

BỘ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA



bởi: Bộ Công Thương
quan: Bộ Công Thương
Thời gian ký: 15.05.2020 09:16:25 +07:00

CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1315/QĐ-BCT

Hà Nội, ngày 14 tháng 5 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá đối với Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG

TỔNG CỤC HẢI QUAN
ĐẾN Số: 23976
Ngày: 18-05-2020
Chuyển: DNVK
Số và ký hiệu HS: 85

Căn cứ Luật Quản lý ngoại thương số 05/2017/QH14 ngày 12 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Căn cứ Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Quyết định số 3162/QĐ-BCT ngày 21 tháng 10 năm 2019 về Kết quả rà soát cuối kỳ việc áp dụng biện pháp chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép không gỉ cán nguội có xuất xứ từ Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa, Cộng hòa In-đô-nê-xi-a, Ma-lay-xi-a và Đài Loan – Trung Quốc;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá theo Quyết định số 3162/QĐ-BCT ngày 21 tháng 10 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương đối với sản phẩm thép không gỉ cán nguội có mã HS 7219.90.00 cho Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam với khối lượng 138 tấn (Một trăm ba mươi tám tấn).

Điều 2. Cho phép Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam được hoàn lại tiền thuế chống bán phá giá đã nộp theo Quyết định số 3162/QĐ-BCT ngày 21 tháng 10 năm 2019 cho những lô hàng nhập khẩu hàng hóa được miễn trừ đăng ký tờ khai hải quan trong năm 2020.

Điều 3. Điều kiện để Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam được miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và hoàn thuế chống bán phá giá đã nộp:

- Hàng nhập khẩu là sản phẩm thép không gỉ cán nguội có mã HS 7219.90.00 thuộc diện được miễn trừ nêu tại Thông báo kèm theo Quyết định số 3162/QĐ-BCT ngày 21 tháng 10 năm 2019;

- Hàng nhập khẩu thuộc diện miễn trừ đăng ký tờ khai hải quan trong năm 2020;

- Hàng nhập khẩu do Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam trực tiếp nhập khẩu hoặc ủy thác nhập khẩu.

Điều 4. Trình tự, thủ tục hoàn trả thuế chống bán phá giá thực hiện theo quy định pháp luật hiện hành.

Điều 5. Bộ Công Thương có quyền thanh tra, kiểm tra Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam về việc được miễn trừ. Trường hợp công ty vi phạm khoản 1 Điều 26 Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại, Bộ Công Thương sẽ thu hồi Quyết định miễn trừ và gửi văn bản tới cơ quan Hải quan để yêu cầu truy thu tiền thuế chống bán phá giá, thuế tự vệ đã được miễn trừ và xử lý theo quy định của pháp luật.

Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam có trách nhiệm tuân thủ điều kiện và nghĩa vụ theo các quy định hiện hành.

Điều 6. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2020 và hết hạn hiệu lực vào ngày 31 tháng 12 năm 2020.

Điều 7. Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại và Công ty Cổ phần Thang máy Thiên Nam chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận:

- Như Điều 7;
- Bộ trưởng;
- Các Thứ trưởng;
- Bộ Tài chính;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, PVTM (05).



Trần Quốc Khánh



bởi: Bộ Công Thương
 quan: Bộ Công thương
 Thời gian ký: 15.05.2020 09:17:05 +07:00

BỘ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1316/QĐ-BCT

Hà Nội, ngày 14 tháng 5 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và biện pháp tự vệ
 đối với Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ

TỔNG CỤC HẢI QUAN	
ĐẾN Số:.....	23916.....
Ngày: 18 -05- 2020	
Chuyên: ĐNK	
Số và ký hiệu HS:.....	

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG

Căn cứ Luật Quản lý ngoại thương số 05/2017/QH14 ngày 12 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Căn cứ Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 về việc áp dụng thuế chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép hợp kim hoặc không hợp kim được cán phẳng, được mạ hoặc không mạ, được sơn có xuất xứ từ nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và nước Đại Hàn Dân quốc;

Căn cứ Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 về việc áp dụng biện pháp tự vệ;

Căn cứ Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương và thay thế Quyết định 536/QĐ-BCT ngày 09 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và biện pháp tự vệ theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương, Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương và Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương đối với một số sản phẩm thép hợp kim hoặc không hợp kim được cán phẳng, được mạ hoặc không mạ, được sơn có mã HS 7210.70.11 và 7210.70.19 cho Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ với khối lượng 130 tấn (Một trăm ba mươi tấn).

Điều 2. Cho phép Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ được hoàn lại tiền thuế chống bán phá giá đã nộp theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 và thuế tự vệ đã nộp theo Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017, Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 cho những lô hàng nhập khẩu hàng hóa được miễn trừ đăng ký tờ khai hải quan trong năm 2020.

Điều 3. Điều kiện để Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ được miễn trừ và hoàn thuế chống bán phá giá và thuế tự vệ đã nộp:

- Hàng nhập khẩu là sản phẩm thép đã được sơn có mã HS 7210.70.11 và 7210.70.19 thuộc diện được miễn trừ nêu tại Thông báo kèm theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 và Thông báo kèm theo Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017;

- Hàng nhập khẩu thuộc diện miễn trừ đăng ký tờ khai Hải quan trong năm 2020;

- Hàng nhập khẩu do Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ trực tiếp hoặc ủy thác nhập khẩu.

Điều 4. Trình tự, thủ tục hoàn trả thuế chống bán phá giá và thuế tự vệ thực hiện theo quy định pháp luật hiện hành.

Điều 5. Bộ Công Thương có quyền thanh tra, kiểm tra Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ về việc được miễn trừ. Trường hợp công ty vi phạm khoản 1 Điều 26 Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại, Bộ Công Thương sẽ thu hồi Quyết định miễn trừ và gửi văn bản tới cơ quan Hải

quan đề yêu cầu truy thu tiền thuế chống bán phá giá, thuế tự vệ đã được miễn trừ và xử lý theo quy định của pháp luật.

Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ có trách nhiệm tuân thủ điều kiện và nghĩa vụ theo các quy định hiện hành.

Điều 6. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2020 và hết hạn hiệu lực vào ngày 31 tháng 12 năm 2020.

Điều 7. Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại và Công ty TNHH Thương mại và Xây dựng Duy Vũ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. / *ay*

Nơi nhận:

- Như Điều 7;
- Bộ trưởng;
- Các Thứ trưởng;
- Bộ Tài chính;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, PVTM (05).



Trần Quốc Khánh



Viết bởi: Bộ Công Thương
 Chức vụ: Bộ Công Thương
 Thời gian ký: 15.05.2020 09:17:53 +07:00

BỘ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1317 /QĐ-BCT

Hà Nội, ngày 14 tháng 5 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

Về việc miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và biện pháp tự vệ
 đối với Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát

TỔNG CỤC HẢI QUAN
ĐẾN Số: 23076
 Ngày: 18-05-2020
 Chuyển: NTK
 Số và ký hiệu HS: n

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG

Căn cứ Luật Quản lý ngoại thương số 05/2017/QH14 ngày 12 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Căn cứ Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 về việc áp dụng thuế chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép hợp kim hoặc không hợp kim được cán phẳng, được mạ hoặc không mạ, được sơn có xuất xứ từ nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và nước Đại Hàn Dân quốc;

Căn cứ Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 về việc áp dụng biện pháp tự vệ;

Căn cứ Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương và thay thế Quyết định 536/QĐ-BCT ngày 09 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và biện pháp tự vệ theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương, Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương và Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương đối với một số sản phẩm thép hợp kim hoặc không hợp kim được cán phẳng, được mạ hoặc không mạ, được sơn có mã HS 7210.70.11 và 7210.70.19 cho Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát với khối lượng 816 tấn (Tám trăm mười sáu tấn).

Điều 2. Cho phép Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát được hoàn lại tiền thuế chống bán phá giá đã nộp theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 và thuế tự vệ đã nộp theo Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017, Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 cho những lô hàng nhập khẩu hàng hóa được miễn trừ đăng ký tờ khai hải quan trong năm 2020.

Điều 3. Điều kiện để Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát được miễn trừ và hoàn thuế chống bán phá giá và thuế tự vệ đã nộp:

- Hàng nhập khẩu là sản phẩm thép đã được sơn có mã HS 7210.70.11 và 7210.70.19 thuộc diện được miễn trừ nêu tại Thông báo kèm theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 và Thông báo kèm theo Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017;

- Hàng nhập khẩu thuộc diện miễn trừ đăng ký tờ khai Hải quan trong năm 2020;

- Hàng nhập khẩu do Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát trực tiếp hoặc ủy thác nhập khẩu.

Điều 4. Trình tự, thủ tục hoàn trả thuế chống bán phá giá và thuế tự vệ thực hiện theo quy định pháp luật hiện hành.

Điều 5. Bộ Công Thương có quyền thanh tra, kiểm tra Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát về việc được miễn trừ. Trường hợp công ty vi phạm khoản 1 Điều 26 Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại, Bộ Công Thương sẽ thu hồi Quyết định miễn trừ và gửi văn bản tới cơ quan Hải quan để

yêu cầu truy thu tiền thuế chống bán phá giá, thuế tự vệ đã được miễn trừ và xử lý theo quy định của pháp luật.

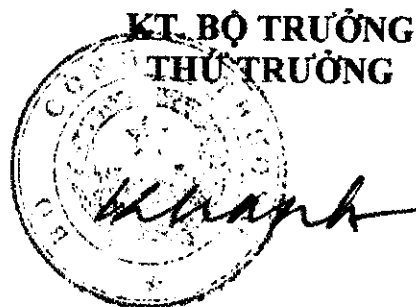
Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát có trách nhiệm tuân thủ điều kiện và nghĩa vụ theo các quy định hiện hành.

Điều 6. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2020 và hết hạn hiệu lực vào ngày 31 tháng 12 năm 2020.

Điều 7. Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại và Công ty Cổ phần bao bì kim loại Hợp Phát chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận:

- Như Điều 7;
- Bộ trưởng;
- Các Thứ trưởng;
- Bộ Tài chính;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, PVTM (05).



Trần Quốc Khánh

BỘ CÔNG THƯƠNG



Viện: Bộ Công Thương
quan: Bộ Công Thương
Thời gian ký: 15.05.2020 09:18:24 +07:00

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 1318/QĐ-BCT

Hà Nội, ngày 14 tháng 05 năm 2020

TỔNG CỤC HẢI QUAN	
ĐỀ	Số: 23976
Ngày: 18-05-2020	
Chuyên: DANUL	
Số và ký hiệu HS:	

QUYẾT ĐỊNH

Về việc miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và biện pháp tự vệ đối với Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG

Căn cứ Luật Quản lý ngoại thương số 05/2017/QH14 ngày 12 tháng 6 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 10/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều của Luật Quản lý ngoại thương về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Nghị định số 98/2017/NĐ-CP ngày 18 tháng 8 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;

Căn cứ Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại;

Căn cứ Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 về việc áp dụng thuế chống bán phá giá đối với một số sản phẩm thép hợp kim hoặc không hợp kim được cán phẳng, được mạ hoặc không mạ, được sơn có xuất xứ từ nước Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa và nước Đại Hàn Dân quốc;

Căn cứ Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 về việc áp dụng biện pháp tự vệ;

Căn cứ Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương và thay thế Quyết định 536/QĐ-BCT ngày 09 tháng 02 năm 2018 của Bộ trưởng Bộ Công Thương;

Xét đề nghị của Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Miễn trừ áp dụng biện pháp chống bán phá giá và biện pháp tự vệ theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương, Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017 của Bộ trưởng Bộ Công Thương và Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Công Thương đối với một số sản phẩm thép hợp kim hoặc không hợp kim được cán phẳng, được mạ hoặc không mạ, được sơn có mã HS 7210.70.11 và 7212.40.19 cho Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina với khối lượng 976 tấn (Chín trăm bảy mươi sáu tấn).

Điều 2. Cho phép Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina được hoàn lại tiền thuế chống bán phá giá đã nộp theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 và thuế tự vệ đã nộp theo Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017, Quyết định số 1561/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2019 cho những lô hàng nhập khẩu hàng hóa được miễn trừ đăng ký tờ khai hải quan trong năm 2020.

Điều 3. Điều kiện để Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina được miễn trừ và hoàn thuế chống bán phá giá và thuế tự vệ đã nộp:

- Hàng nhập khẩu là sản phẩm thép đã được sơn có mã HS 7210.70.11 và 7212.40.19 thuộc diện được miễn trừ nêu tại Thông báo kèm theo Quyết định số 3198/QĐ-BCT ngày 24 tháng 10 năm 2019 và Thông báo kèm theo Quyết định số 1931/QĐ-BCT ngày 31 tháng 5 năm 2017;

- Hàng nhập khẩu thuộc diện miễn trừ đăng ký tờ khai Hải quan trong năm 2020;

- Hàng nhập khẩu do Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina trực tiếp hoặc ủy thác nhập khẩu.

Điều 4. Trình tự, thủ tục hoàn trả thuế chống bán phá giá và thuế tự vệ thực hiện theo quy định pháp luật hiện hành.

Điều 5. Bộ Công Thương có quyền thanh tra, kiểm tra Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina về việc được miễn trừ. Trường hợp công ty vi phạm khoản 1 Điều 26 Thông tư số 37/2019/TT-BCT ngày 29 tháng 11 năm 2019 quy định chi tiết một số nội dung về các biện pháp phòng vệ thương mại, Bộ Công Thương sẽ thu hồi Quyết định miễn trừ và gửi văn bản tới cơ quan Hải

quan để yêu cầu truy thu tiền thuế chống bán phá giá, thuế tự vệ đã được miễn trừ và xử lý theo quy định của pháp luật.

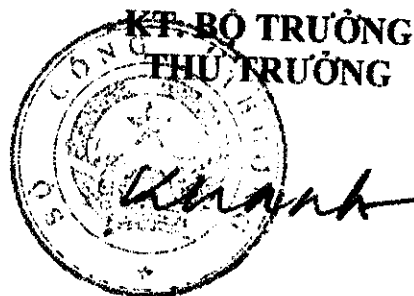
Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina có trách nhiệm tuân thủ điều kiện và nghĩa vụ theo các quy định hiện hành.

Điều 6. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2020 và hết hạn hiệu lực vào ngày 31 tháng 12 năm 2020.

Điều 7. Chánh Văn phòng Bộ, Cục trưởng Cục Phòng vệ thương mại và Công ty TNHH (Một thành viên) Pyung Ahn Vina chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. / *g*

Nơi nhận:

- Như Điều 7;
- Bộ trưởng;
- Các Thứ trưởng;
- Bộ Tài chính;
- Tổng cục Hải quan;
- Lưu: VT, PVTM (05).



Trần Quốc Khánh